

Městská část Praha 5

1. zasedání Finančního výboru ZMČ

konané dne 20. 1. 2004

číslo usnesení 1/01/2004

Předkladatel: Milan Jančík, starosta

Návrh rozpočtu Městské části Praha 5 na rok 2004

Návrh rozpočtového výhledu Městské části Praha 5 na rok 2005 - 2006

Finanční výbor ZMČ Praha 5

doporučuje ZMČ Praha 5 schválit:

1.1 návrh rozpočtu MČ Praha 5 na rok 2004 v těchto objemech:

- objem příjmů ve výši.....727 477,4 tis. Kč
- objem výdajů ve výši743 624,2 tis. Kč
- rozpočtový schodek ve výši-16 146,8 tis. Kč

Financování (tř. 8) ve výši 16 146,8 tis. Kč

1.2 rozpočet MČ Praha 5 na rok 2004 se započtením tř. 8 na straně příjmů (18 380,9 tis. Kč) a na straně výdajů (2 234,1 tis. Kč) jako vyrovnaný

1.3 návrh plánu zdaňované činnosti MČ Praha 5 dle tabulky č. 5

1.4 navržený limit mzdových prostředků a počtu zaměstnanců dle usnesení

1.5 zrušení rozpočtového provizoria schváleného usnesením RMČ č. 46/1568/2003 ze dne 2. 12. 2003 a usnesením ZMČ č. Z/11/15/2003 ze dne 11. 12. 2003

1.6 návrh rozpočtového výhledu MČ Praha 5 na rok 2005 – 2006 dle tabulky č. 6 a 7.

Poměr hlasování: 4/0/0

/nepřítomni Ing. Jaroslav Fiala, Bc. David Stecher,
Mgr. Věnceslava Zajíčková/

Andrea Češková
Mgr. Andrea Češková
předsedkyně FV ZMČ Praha 5

Městská část Praha 5
3. zasedání Rady městské části
konané dne 27. 1. 2004
číslo usnesení

Předkladatel: M. Jančík, starosta

Návrh rozpočtu Městské části Praha 5 na rok 2004

Návrh rozpočtového výhledu Městské části Praha 5 na rok 2005 - 2006

Rada městské části Praha 5

I. s o u h l a s í

1.1. s návrhem rozpočtu Městské části Praha 5 na rok 2004 v těchto objemech:

objem příjmů ve výši	727 477,4 tis.Kč
objem výdajů ve výši	743 624,2 tis.Kč
rozpočtovaný schodek ve výši	-16 146,8 tis.Kč
Financování (tř. 8) ve výši	16 146,8 tis.Kč

1.2. s tím, že rozpočet MČ Praha 5 na rok 2004 se započtením tř. 8 na straně příjmů (18 380,9 tis. Kč) a na straně výdajů (2 234,1 tis. Kč) je vyrovnaný

1.3. s návrhem plánu zdaňované činnosti MČ Praha 5 dle tabulky č. 5

1.4. s navrženým limitem mzdových prostředků a počtu zaměstnanců takto:

Organizace	Přepočtený počet zaměstnanců na r.2004	Limit MP pro r.2004 v tis.Kč
Úřad MČ Praha 5	325	89 000
Jesle Praha 5-organizační složka	21	3 995
KK Poštovka	4	705
CSOP	75	12 113

1.5. se zrušením rozpočtového provizoria schváleného usnesením RMČ č.46/1568/2003 ze dne 2.12.2003 a usnesením ZMČ č. Z/11/15/2003 ze dne 11.12.2003

1.6. s návrhem rozpočtového výhledu MČ Praha 5 na rok 2005 - 2006 dle tabulky č. 6 a 7

II. u k l á d á

starostovi

předložit návrh rozpočtu MČ Praha 5 na rok 2004 a návrh rozpočtového výhledu MČ Praha 5 na rok 2005 - 2006 ke schválení do Zastupitelstva městské části Praha 5

Termín: 12/02/2004

Milan Jančík
starosta MČ Praha 5

Městská část Praha 5

12. zasedání Zastupitelstva městské části

konané dne 12. 2. 2004
číslo usnesení 12/2/2004

2.

Předkladatel: Rada MČ Praha 5, M. Jančík, starosta

Návrh rozpočtu Městské části Praha 5 na rok 2004

Návrh rozpočtového výhledu Městské části Praha 5 na rok 2005 - 2006

Zastupitelstvo městské části Praha 5

I. b e r e n a v ě d o m í

že návrh rozpočtu Městské části Praha 5 na rok 2004 je předkládán vyrovnaný se započtením tř. 8 na straně příjmů (18 380,9 tis. Kč) a na straně výdajů (2 234,1 tis. Kč)

II. s c h v a l u j e

2.1. návrh rozpočtu Městské části Praha 5 na rok 2004 v těchto objemech:

objem příjmů ve výši.....	727 477,4 tis.Kč
objem výdajů ve výši.....	743 624,2 tis.Kč
rozpočtovaný schodek ve výši.....	-16 146,8 tis.Kč
financování (tř.8) ve výši.....	16 146,8 tis.Kč

2.2. návrh plánu zdaňované činnosti MČ Praha 5 dle tabulky č. 5

2.3. limit mzdových prostředků a počtu pracovníků takto:

Organizace	Přepočtený počet pracovníků na r.2004	Limit MP pro r.2004 v tis.Kč
Úřad MČ Praha 5	325	89 000
Jesle Praha 5-organizační složka	21	3 995
KK Poštovka	4	705
CSOP	75	12 113

2.4. zrušení rozpočtového provizoria schváleného usnesením RMČ č.46/1568/2003 ze dne 2.12.2003 a usnesením ZMČ č. Z/11/15/2003 ze dne 11.12.2003

2.5. návrh rozpočtového výhledu MČ Praha 5 na rok 2005 - 2006 dle tabulky č. 6 a 7

III. z m o c ň u j e

Radu městské části Praha 5

provádět rozpočtová opatření dle zákona č.131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, ve znění pozdějších předpisů /zákon č.145/2001 Sb., § 94, odstavec 2, písmeno h)/ do výše 5 mil. Kč pro každé jednotlivé rozpočtové opatření

Usnesení bylo schváleno 25 hlasy

Milan Jančík
starosta MČ Praha 5

Odbor ekonomický
Úřadu MČ Praha 5

3. zasedání RMČ P5
konané dne 27.1.2004

Návrh rozpočtu Městské části Praha 5 na rok 2004

Návrh rozpočtového výhledu Městské části Praha 5 na rok 2005

Materiál obsahuje:

- důvodovou zprávu
- tabulky č. 1 - 23
- usnesení FV ZMČ P5

Materiál projednán:

ve FV ZMČ P5 dne 20.1.2004

úřadní

Materiál zpracoval:

J.Jeřichová, ved.odd.rozpočtu



Ing.Zd.Pechar, ved.OEK

Materiál předkládá:

Milan Jančík, starosta



Zdravotnictví

Pro odvětví zdravotnictví je pro rok 2004 na výdaje, které nehradí zdravotní pojišťovny navrhována částka **9.129 tis.Kč.**

Finanční prostředky jsou určeny na financování lékařské služby první pomoci (LSPP) ve výši 7.800 tis.Kč, kterou zajišťuje pro území Prahy 5 zdravotnické zařízení Smíchov a Medical Centrum Barrandov. Dále jsou zde zařazeny výdaje na protidrogovou politiku v částce 529 tis.Kč. Na refundace mezd lékařů, kteří pro městskou část vykonávají zvláštní služby (prohlídky na zvláštních školách) je počítáno s částkou 750 tis.Kč a pro pacienty umístěné v nemocnici Třebotov 50 tis.Kč.

Jeselská zařízení

Jesle Prahy 5 jsou organizační složkou úřadu.

Na činnost jeselských zařízení (jesle Barrandov a Okrouhlík), které mají v současné době kapacitu 70 míst je v rozpočtu na rok 2004 navrhována částka ve výši **7.638 tis.Kč** na zabezpečení mzdových a provozních nákladů jeslí. Mzdové náklady se na celkovém rozpočtu podílí částkou 3.995 tis.Kč, v návaznosti na mzdy představují zákonné odvody (sociální a zdravotní pojištění) částku 1.398 tis.Kč a cestovné ve výši 6 tis.Kč. Věcné výdaje pro rok 2004 nejsou oproti schválenému rozpočtu roku 2003 navýšeny.

Zdravotnické zařízení Smíchov

Zdravotnické zařízení je financováno prostřednictvím pojišťoven, organizace předpokládá vyrovnané hospodaření v hlavní činnosti a v činnosti doplňkové zisk ve výši 289 tis.Kč.

V rozpočtu městské části je navrhováno poskytnutí investičního příspěvku ve výši **7.300 tis.Kč** na zakoupení léčebného RTG (léčebný mikroprocesorově řízený ortovoltážní terapeutický rentgenový systém).

Zdravotnické zařízení Barrandov

Zdravotnické zařízení je financováno prostřednictvím pojišťoven, organizace předpokládá vyrovnané hospodaření.

Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci

Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci v Praze 5 poskytuje pečovatelskou službu a domácí ošetrovatelskou péči občanům vyššího věku, kteří se dostali do obtížné situace vlivem své nemoci a nejsou schopni si sami zajistit potřebnou péči. Pečovatelská služba je poskytována na základě návrhu lékaře v domácnostech klientů, v bytech domů s pečovatelskou službou.

Pro rok 2004 vychází návrh finančního plánu organizace z výnosů Centra sociální a ošetrovatelské pomoci v celkové výši 21.577 tis.Kč. Z této částky představují vlastní příjmy celkem 4.301 tis.Kč, **neinvestiční příspěvek** městské části je navrhován ve výši **17.276 tis.Kč**. Snížení rozpočtu oproti roku 2003 je ovlivněno snížením položky nájemné, která se snížila v důsledku přestěhování ředitelství do nových prostor. U ostatních položek (materiál, opravy a udržování) byla přijata úsporná opatření.

Náklady organizace jsou navrženy v celkovém objemu 21.577 tis.Kč.

Rozpočtový výhled celé kapitoly 05 je pro rok 2005 navrhován ve výši 87.179 tis.Kč a pro rok 2006 ve výši 88.645 tis.Kč.

ZDRAVOTNICKÉ ZAŘÍZENÍ
SMÍCHOV
ředitel

Úřad Městské části Praha 5
vedoucí ekonomického odboru
Ing. Zdeněk Pechar
Štefánikova 13-15
Praha 5

11.6.

Úřad městské části Praha 5		Čís. dop.
Dodlo dne 9-06-2004 č.j. 11696/5104 Přílohy 1	Zpracováno Ukl. znak	

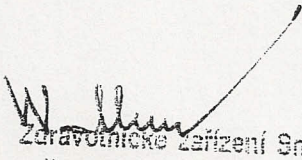
Investiční příspěvek na rok 2004

Na základě usnesení Zastupitelstva MČ Prahy 5 ze dne 12.2.2004 byl stanoven závazný ukazatel pro ZZ Smíchov ve výši Kč 7.300 tis. na zakoupení léčebného rtg. zařízení. Na výběr dodavatele veřejné zakázky bylo vypsáno výběrové řízení. Platné povolení Státního úřadu pro jadernou bezpečnost k dovozu a instalaci terapeutických rtg.zařízení mají v ČR firmy Amedis s.r.o. a Canberra Packard s.r.o. Obě firmy byly ve výběrovém řízení osloveny a zaslaly v řádném termínu své nabídky. Komise pro hodnocení nabídek za účasti zástupce MČ Praha 5 dne 26.4.2004 provedla zhodnocení nabídek a stanovila pořadí uchazečů o veřejnou zakázku následovně:

1. Canberra Packard s.r.o.
2. Amedis s.r.o.

Vzhledem k tomu, že v zákonné lhůtě nebyly podány námitky proti úkonům zadavatele, byla dne 26.5.2004 podepsána kupní smlouva s firmou Canberra Packard s.r.o. na dodávku výše uvedeného ozařovače za konečnou smluvní cenu včetně DPH Kč 6,990 tis. Na základě této kupní smlouvy Vás žádáme o poskytnutí finančních prostředků pro účelové čerpání tohoto investičního prostředku, příp.o provedení potřebných nezbytných úkonů k jejich převedení.

Děkuji za kladné vyřízení


Zdravotnické zařízení Smíchov
ředitelství
Praha 5, Kartouzská 6

Co: Ing Novotná, ved.OSZ

Kartouzská 6, 150 98 Praha 5
tel. 257321704
e-mail: wollner.k@volny.cz

KUPNÍ SMLOUVA

uzavřená podle ust. par. 409 a násl. Obchodního zákoníku

Objednávka č.:

Obch. případ č. CZ11/048/24

Kupující:

ZDRAVOTNICKÉ ZAŘÍZENÍ SMÍCHOV
Kartouzská 6
150 98 Praha

IČO: 00639567

Bankovní spojení:
Komerční banka Praha 5
č. účtu 24838-051/0100

Zastoupený:

JUDr. Karel WOLLNER

ředitel

Zmocněnec pro jednání

technické: MUDr. DVONČ

obchodní: Ing. HULÍK

Za kupujícího vyřizuje:

Ing. HULÍK

Telefon: 257321263

Fax: 257322704

Email: wollner.k@volny.cz

Prodávající:

CANBERRA-PACKARD s.r.o.
Šultysova 37
169 00 Praha 6

IČO: 44850867

DIČ: 006-44850867

Bankovní spojení:
Komerční banka Praha
č. účtu: 318243-061/0100

Zastoupený:

Jiří KOTRBA

ředitel společnosti

Zmocněnec pro jednání

Ing. Jaromír ANDRLE

Jiří KOTRBA

Za prodávajícího vyřizuje:

Věra ČÁBELOVÁ

Telefon: 233090031

Fax: 233090032

email: j.kotrba@cpce.net

1. Předmět smlouvy

Prodávající se zavazuje dodat, nainstalovat, zaškolit obsluhu, dodat doklady na zboží se vztahující a kupující se zavazuje odebrat a zaplatit zboží.

Terapeutický rtg. ozařovací komplex Therapax 225kV D3225

které je předmětem této smlouvy a je specifikováno v příloze, která je nedílnou součástí této kupní smlouvy. (nabídka č. CZ/2420322/11 ze dne 14.4.2004 k VOS ze dne 1.4.2004

1. Způsob, místo a doba plnění

a) dodací lhůta pro přístroj je stanovena do 31.7.2004, resp. 2 měsíce od data obdržení 10% zálohy. Před instalací bude provedena protokolární kontrola podle předinstalačních podmínek, které jsou nedílnou součástí smlouvy. Pokud instalace nebude moci být provedena z jakýchkoliv důvodů ležících na straně kupujícího, bude o této skutečnosti sepsán protokol a úhrady ze strany kupujícího budou následovat podle platebního kalendáře. Kupující se zavazuje poskytovat součinnost při instalaci zařízení při jednotlivých úkonech prodávajícího, předloží plány stávajících vedení a energií a ujišťuje, že prodávajícímu předložené plány jsou podle zobrazení skutečného stavu. Prodávající neodpovídá za škody vyplývající z případných mylně zakreslených či písemně předaných dokumentů.

b) dodávky zařízení je možné uskutečnit před stanovenou lhůtou.

c) prodávající zajistí dodání zboží až ke kupujícímu – budova v areálu kupujícího. Kupující se zavazuje, že poskytne prostředky k přepravě zařízení z přístupové rampy do ozařovny.

2. Ceny a platební kalendář

Cena bez DPH	Kč	6,657142,90
DPH5%		
Konečná a pevná smluvní cena vč. DPH	Kč	6,990000,00

Platební kalendář:

Úhrada 10% konečné smluvní ceny vč. DPH kupujícím prodávajícímu za přístroj zálohově neprodleně po podepsání kupní smlouvy

Kč 699000,00

Úhrada 80% konečné smluvní ceny vč. DPH kupujícím prodávajícímu po fyzické přejímce komplexu (LPT) do areálu kupujícího oproti dodacímu listu a daňovému dokladu

Kč 5,592000,00

Úhrada 10% konečné smluvní ceny vč. DPH 1 měsíc po úspěšné instalaci a podepsání
přejímacího protokolu za předpokladu, že dodávka bude bezvadná formou zádržného

Kč 699000,00

3. Fakturace

Fakturace dodávky (vystavení daňového dokladu) bude provedena po dodání přístroje na adresu kupujícího. Ve faktuře budou vyznačeny splatnosti jednotlivých částek v souladu s dohodnutým platebním kalendářem. V případech neuvedených je splatnost faktury 14 dní po vystavení.

4. Převzetí zboží, reklamace

a) Kupující je povinen bez zbytečného odkladu po dodávce zboží za přítomnosti technika prodávajícího vykonat jeho fyzické převzetí, neodkladně reklamovat kompletnost, případně zjevné vady zboží, nejpozději však do 14 dnů po datu dodání.

b) Reklamace se vyřizuje v souladu s ustanoveními obchodního zákoníku a obecně závaznými právními normami.

c) Rizika škody na zboží přecházejí na kupujícího okamžikem podepsání dodacího listu.

d) Prodávající neodpovídá za škody způsobené nesprávným používáním předmětu dodávky

e) Kupující se zavazuje v případě nemožnosti instalace z důvodů ležících na jeho straně přístroj uložit a skladovat v suchých vytápěných prostorách pod uzamčením zdarma.

5. Sankce

a) V případě opožděné dodávky zboží je kupující oprávněn účtovat dodavateli penále ve výši 0.05% z částky za dodávku přístroje nebo projektu za každý den, o který byla dodávka zpožděna.

b) V případě opožděných úhrad splátek oproti dohodnutému platebnímu kalendáři je prodávající oprávněn účtovat kupujícímu penále ve výši 0.05% ze zbývajících neuhrazených částek za přístroj nebo projekt za každý den prodlení.

c) Kupující má právo odstoupit od této Kupní smlouvy v případě, že prodávající by nebyl schopen splnit zařízení uvést zařízení do provozu z důvodů, ležících jednoznačně na jeho straně. V případě, že by kupující odstoupil od smlouvy z jiného důvodu než je uvedeno v předchozí větě, náleží prodávajícímu odškodné ve výši 30% konečné smluvní ceny.

6. Instalace, zaškolení obsluhy

a) Pro dodané zboží je nutná instalace, která je součástí dodávky - v rámci tohoto kontraktu, která bude provedena do verifikované místnosti včetně převzetí, zaškolení obsluhy a fyzika, po podrobné kontrole splnění oboustranně podepsaných předinstalačních podmínek, jejichž obsah je nedílnou součástí této Kupní smlouvy.

b) Součástí dodávky je i zaškolení obsluhy fyzikální a aplikační v rozsahu dostatečném tak, aby obsluha na závěr složila úspěšně test bezproblémové obsluhy. V případě přání zajistí prodávající školení na některém radioterapeutickém pracovišti, kde je podobné zařízení provozováno, délka školení podle přání fyzika nebo lékaře (max. však 5 pracovních dní).

c) Před předáním nainstalovaného přístroje bude předán manuál v českém jazyce a prohlášení o shodě, vystavené na základě již obdrženého schválení autorizovanou osobou.

7. Záruční podmínky

a) Záruční lhůta je 24 měsíců od fyzické přejímky dodaného zařízení a podepsání protokolu o fyzické přejímce. Prodávající se zavazuje, že nebude účtovat ZZ Smíchov žádné cestovní náklady, pracovní náklady a kilometrovné dalších 12 měsíců po uplynutí 24 měsíců základní záruky. Celkem tedy poskytuje prodávající záruku 24 měsíců na díly a 36 měsíců na práci na garanční opravy.

Na vakuové prvky (rtg.lampa) a VN kabel prodávající poskytuje záruku 24 měsíců prorata temporis podle podmínek výrobce.

b) Servisní technik nastoupí k záruční opravě zařízení do 48 hodin od prokazatelného nahlášení závady. Obvyklé zprovoznění bude následovat do 12 hodin, pokud nebude s oprávněným zástupcem kupujícího následně domluveno jinak.

c) Pokud by po nástupu technika prodávajícího na garanční opravu bylo zjištěno, že závada vznikla neodbornou obsluhou kupujícího nebo používáním rtg. ozařovacího komplexu odchylně od popisu v návodu k použití či bude závada specifikována jako negaranční (úmyslné mechanické poškození) bude příjezd a pobyt technika účtován v sazbách, platných pro dané aktuální období.

d) Pro provozování tohoto zařízení jsou výrobcem předepsány pravidelné kontroly a zkoušky po daných časových termínech. Je nutné, aby kupující po určitém výrobcem stanoveném počtu provozních hodin, zvláště v garanční době, zavolal servisního technika prodávajícího k provedení kontroly a nastavení. Počet hodin je stanoven v provozním manuálu.

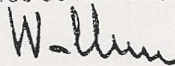
8. Závěrečná ustanovení

- a) Změny jednotlivých ustanovení lze provést pouze formou písemného dodatku podepsaného oběma stranami.
- b) Tato smlouva je sepsána ve čtyřech vyhotoveních, z nichž každá strana obdrží jeden podepsaný stejnopis.
- c) Zboží zůstává do plnohodné úhrady shora uvedené smluvní ceny majetkem prodávajícího.
- d) V případě zásahu tzv. vyšší moci jako je např. válka, povodně, záplavy, mor apod. Není možné uplatňovat jakékoliv sankce vůči druhé straně.
- e) Kupující si je vědom, že předmětem smlouvy je dodání ozařovacího komplexu, který je nutno používat v souladu se zvláštní legislativou. Pro provozování tohoto zařízení jsou výrobcem předepsány pravidelné kontroly a zkoušky po daných časových termínech. (min. 2x ročně) Prodávající není zodpovědný za jakékoliv nároky třetích stran, vzniklé z eventuálního používání předmětu smlouvy odchýlným způsobem než je běžné a obvyklé nebo neobjednáním kontroly prováděné servisním technikem, vyškoleným ve výrobním závodě.
- f) Předmět smlouvy zůstává do úplné úhrady konečné smluvní ceny, uvedené v bodě 2) majetkem prodávajícího.
- g) V ostatních smluvních vztazích, které nejsou uvedeny v této kupní smlouvě, se obě strany řídí ustanoveními obchodního zákoníku a ostatními obecně závaznými právními normami.

V Praze dne 26.5.2004

Za kupujícího:

Zdravotnické zařízení Smíchov
ředitelství
150 98 Praha 5, Kartouzská 6



JUDr. Karel WOLLNER
ředitel

Za prodávajícího:



Jiří Kotrba
ředitel společnosti

17. zasedání Zastupitelstva MČ Praha 5 dne 11.6.2009

Interpelace číslo 3.

Věc: Odkoupení ozařovacího terapeutického komplexu Therapax Gulmay firmou Medifin s.r.o.

Vážený pane starosto,

Vzhledem k tomu, že během diskuze k bodu programu č.10 nám nebyly zodpovězeny některé otázky, žádám abyste tak učinil nyní, a to:

1. Tento ozařovací terapeutický komplex koupila MČ Praha 5 v roce 2004 za téměř 7 milionů Kč a předpokládám, že v té době byly předloženy materiály, včetně odborných posudků lidí znalých v tomto oboru, a včetně důvodové zprávy Zastupitelstvu ke schválení. Prosím o kopie těchto materiálů.
2. Byla vypracována finanční analýza návratnosti včetně očekávaných příjmů z této investice? Pokud ano, prosím o kopie.
3. Předpokládám, že byla tato investice a její financování ze zdrojů městské části v té době projednána ve Finančním výboru Zastupitelstva MČ Praha 5, kterému předsedala uvolněná zastupitelka JUDr. A.Češková. K jakým závěrům a doporučením FV došel? Prosím o kopie.
4. V době pořízení v roce 2004 bylo jistě známo, kolik let mělo, případně mohlo, toto zařízení být v provozu, prosím sdělte tuto informaci.
5. Radní L.Vávrová nám sdělovala, že tento přístroj dle atomového zákona musí splňovat jakési parametry. Prosím sdělte o jaké parametry se jedná a také číslo tohoto atomového zákona ve Sbírce zákonů ČR.

Prosím o písemnou odpověď ve lhůtě 30 dnů v souladu se zákonem č. 131/2000 Sb., a aby jste tuto lhůtu dodržel.

Ě. Hochheimerová, MA,FCCA
Zastupitelka

V Praze dne 11.6.2009